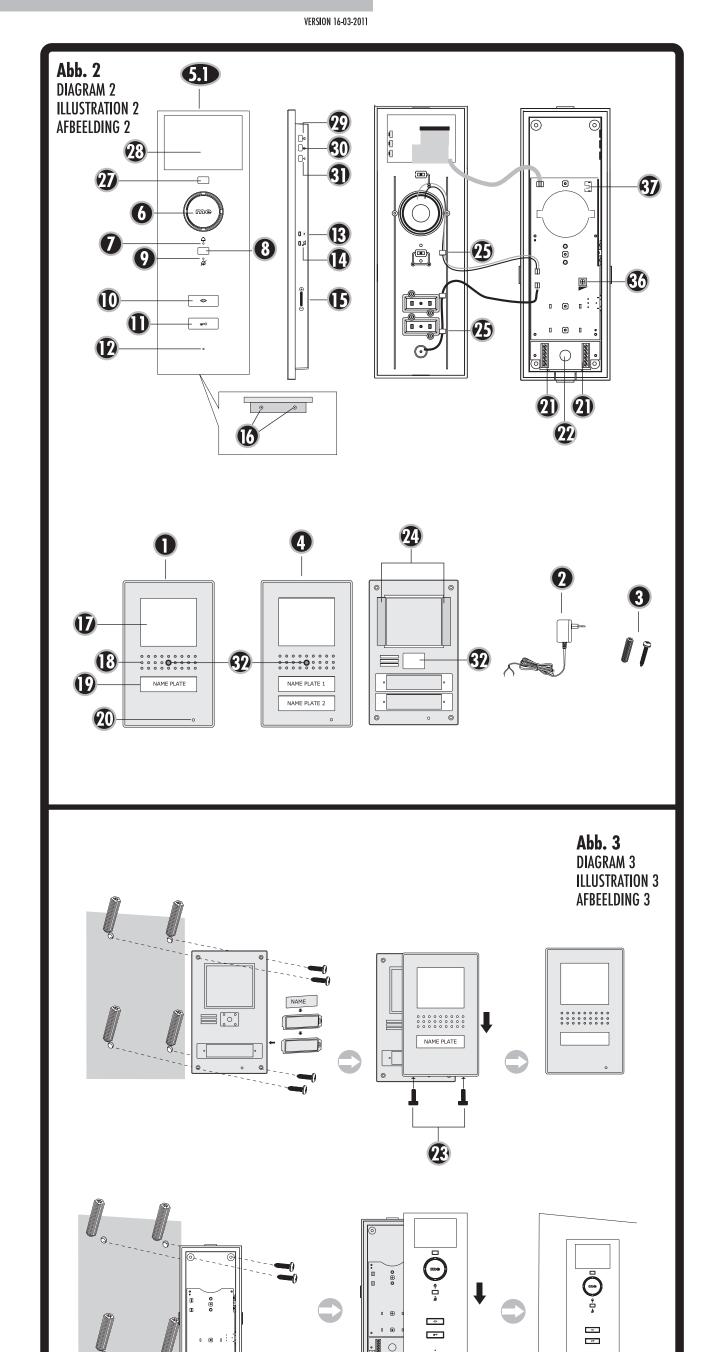
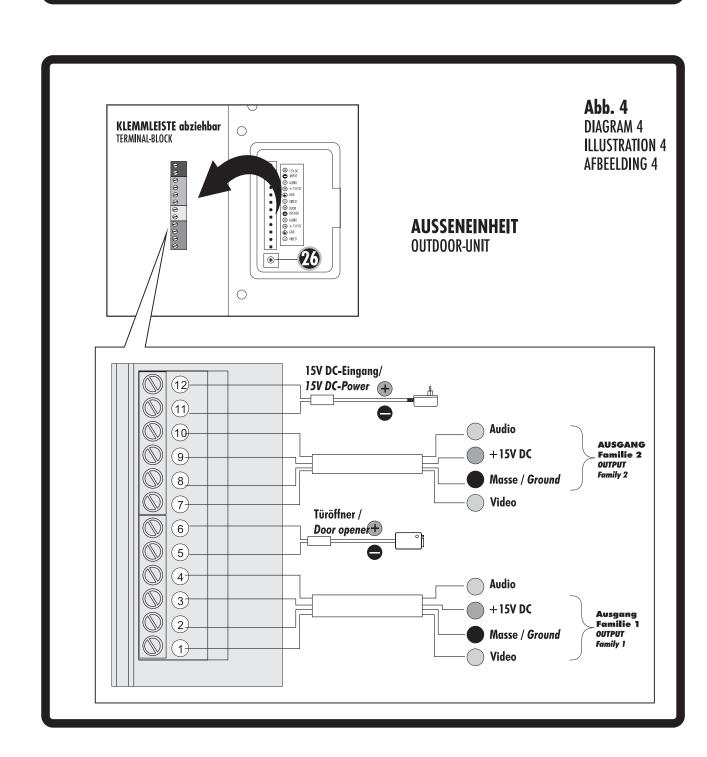
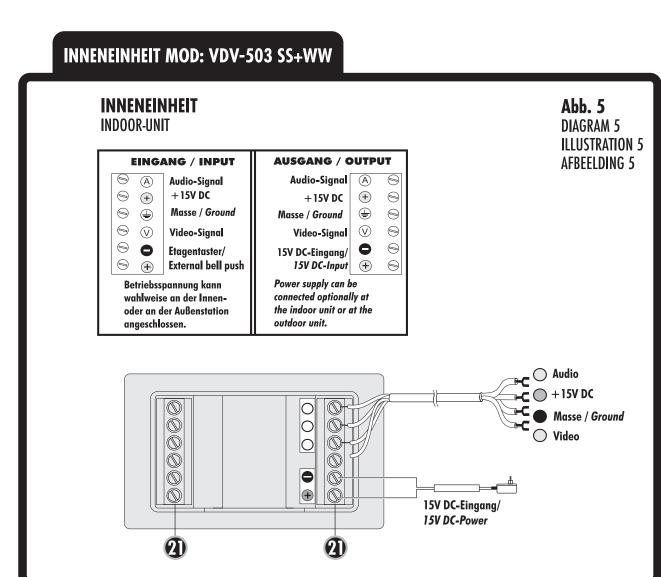


SIZE: 630 X 945 MM / folded manual: 105 x 157,5 mm







VISTADOOR VIDEO-TÜRSPRECH-SYSTEM

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf des VISTADOOR Video-Türsprech-Systems. Sie haben eine hochwertige Anlage mit Edelstahl-Abdeckung gekauft. Die Edelstahl-Abdeckungen werden aufwändig per Hand gefertigt und besitzen dadurch individuelle Merkmale, die als ein Zeichen von Qualität anzusehen sind.

Pflegehinweis EdelstahlBitte säubern Sie Edelstahl-Oberflächen nie mit handelsüblichen Reinigungsmitteln, da diese zu scharf sind. Bitte nur mit Edelstahlreinigungsbzw. Pflegespray säubern. Sollten Sie dieses nicht zur Hand haben, bitte nur klares Wasser verwenden. Wird dieser Pflegetipp nicht beachtet, kann es zu Verfärbungen bzw. im schlimmsten Fall zu Rostschäden kommen.

> VERPACKUNGSINHALT **VDV 510 EG** 1x Einfamilien-Außeneinheit (1) 1x Netzteil (2) 1x Befestigungsmaterial (3)

1x Betriebs- und Montageanleitung 1x Bohrschablone **VDV 520 EG** 1x Zweifamilien-Außeneinheit (4) 1x Netzteil (2) 1x Befestigungsmaterial (3)

1x Betriebs- und Montageanleitung 1x Bohrschablone VDV 503 SS und VDV 507 SS

1x Inneneinheit Farbe schwarz (5) 1x Befestigungsmaterial (3)

1x Betriebs- und Montageanleitung 1x Bohrschablone VDV 503 WW und VDV 507 WW 1x Inneneinheit Farbe weiß (5) 1x Befestigungsmaterial (3)

1x Betriebs- und Montageanleitung 1x Bohrschablone **Legende**1. Außeneinheit für Einfamilienhaus 2. Netztei**l** 3. Befestigungsmaterial (4x Dübel, 4x Schraube) 4. Außeneinheit für Zweifamilienhaus

5.1 Inneneinheit (VDV 503 WW und SS) 5.2 Inneneinheit (VDV 507 WW und SS) Lautsprecher 7. Power-LED 8. Ruhe-Taste 9. Kontroll-LED für Ruhe-Taste 10. Sprech-Taste 11. Türöffner-Taste 13. Alarm-Taste 14. Melodie-Taste 15. Lautstärke Sprache

Gehäuseschrauben

17. Leuchtfeld

18. Lautsprecher

20. Mikrofon 21. Anschlussklemmen 22. Loch für Leitungseinführung 23. Schrauben zur Fixierung des Frontcovers 24. Klebestreifen zur Fixierung 25. Halter für Mikrofon-Lautsprecherkabel 26. Lautstärke Sprache 27. Monitor-Taste 28. Monitor 29. Helligkeits-Taste 30. Kontrast-Taste 31. Farbe-Taste 32. Kamera 33. Menü-Taste

37. Anschluss für Funkweiterleitung AUSSENEINHEIT

34. Taste "+"

35. Taste "-" 36. Lautstärke Klingelton

INSTALLATION Folgende Leitungen werden benötigt: Einfamilienhaus: 4 Leitungen von der Außeneinheit zur Inneneinheit sowie 2 Leitungen von der Außeneinheit zum Türöffner.

Zweifamilienhaus: Pro Klingeltaster 4 Leitungen, also insgesamt 8 Leitungen an der Außenstation (4 Leitungen in Wohnung A und 4 Leitungen in Wohnung B) sowie 2 Leitungen von der Außeneinheit zum Türöffner. Weitere Inneneinheiten können parallel an die erste Inneneinheit angeschlossen

werden. Dazu reicht es, von der ersten Inneneinheit 4 Leitungen zur nächsten

Die Leitungen sollten so verlegt sein, dass sie jeweils direkt hinter der entsprechenden Außen-/Inneneinheit aus der Wand geführt werden. Für die Stromversorgung sollte sich in der Nähe einer der Innen- oder Außeneinheiten

eine Steckdose für das Steckernetzteil befinden. HINWEIS: Sie können beim VISTADOOR-System auch Video- und Audio-Komponenten kombinieren. Anschluss Stromversorgung
Die Stromversorgung kann wahlweise an der Innen- und/oder Außenstation angeschlossen werden. Hierzu sind separate Schraubklemmen vorhanden.

Es ist auch möglich, die Stromversorgung direkt an die Signalleitung anzuschließen, z.B. wenn alle Signalleitungen vom Sicherungskasten her zu den Außen- und Inneneinheiten gelegt wurden. Das Netzteil ist dann mit Masse und +15V zu verbinden, siehe auch Abb. 4. Mit einem Netzteil können bis zu 8 Einheiten mit Strom versorgt werden. Bei mehr als acht Einheiten wird ein zweites Netzteil benötigt. **HINWEIS**: Die Steckernetzteile bitte erst mit dem Stromnetz verbinden,

zerstören können. Abnehmen des Frontcovers Achten Sie beim Abnehmen des Frontcovers darauf, dass das Leuchtfeld und die Namensschilder nicht herausfallen. 1. Suchen Sie sich eine geeignete Stelle zur Montage der Außeneinheit und verlegen Sie alle benötigten Leitungen bis dorthin.

2. Drehen Sie die beiden unteren Schrauben (23) heraus und heben Sie das

wenn die Anlage vollständig montiert ist. Ansonsten können während der Installation Kurzschlüsse auftreten, die die Geräte im schlimmsten Fall

Frontcover vorsichtig nach vorne ab. Jetzt sind die vier Befestigungslöcher 3. Bohren Sie anhand der Bohrschablone vier Löcher (Ø 6 mm) in die Wand. Dazu richten Sie die Bohrschablone mit einer Wasserwaage gerade an der Stelle der Wand aus, an der die Außeneinheit montiert werden soll. Fixieren Sie die Bohrschablone mit Klebeband und bohren Sie anschließend die vier Löcher. 4. Entfernen Sie die Bohrschablone wieder und stecken Sie in jedes Loch einen der mitgelieferten Dübel. 5. Nachdem Sie die Leitungen an die Klemmleiste angeschlossen und die Klemmleiste auf die entsprechende Stiftleiste gesteckt haben, schrauben Sie die Außeneinheit an der Wand fest.

Anpassen von Namensschild und Leuchtfeld Das Namensschild besteht aus zwei transparenten Kunststoffteilen, welche durch 2 Schrauben miteinander verbunden sind.

1. Entfernen Sie beide Schrauben und nehmen Sie das Namensschild auseinander. Zwischen den beiden Kunststoffteilen liegt die Folie 2. Beschriften Sie die Folie mit einem wischfesten Filzstift oder drucken Sie sich ein Namensschild mit den Abmessungen 71 x 15 mm per PC und 3. Legen Sie das beschriftete Namensschild (Folie) zwischen beide

Kunststoffteile und verschrauben Sie sie wieder miteinander. 4. Achten Sie darauf, dass das untere Kunststoffteil richtig herum mit dem oberen Kunststoffteil zusammengesetzt wird (siehe dazu Abb. 1).

Das Leuchtfeld besteht ebenfalls aus zwei Kunststoffteilen, eines fest mit der Außeneinheit verbunden, das andere wird lose darauf gelegt und durch das Frontcover in Position gehalten. Die Abmessungen für das Beschriftungsfeld 1. Um das Frontcover wieder auf die Außenstation setzen zu können, legen Sie das Leuchtfeld mit Beschriftung an die korrekte Stelle der Außenstation und fixieren Sie es mit den beigelegten Klebestreifen.

Siehe dazu Abb. 2. 2. Die Namensschilder in das Frontcover legen und von vorne mit einem Klebestreifen in Position halten. 3. Setzen Sie das Frontcover schräg von oben auf die Außenstation, die hintere Metallkante muss dabei hinter das Gehäuse der Außenstation 4. Schieben Sie das Frontcover dann vorsichtig über die Außenstation und drehen Sie die beiden Befestigungsschrauben (23) wieder in das Gehäuse.

Anschluss eines Türöffners Der Türöffner wird direkt mit zwei Leitungen mit der Außenstation verbunden. Es ist keine zusätzliche Stromversorgung nötig, um den Türöffner anzusteuern. Der Türöffner muss für 12 Volt Gleichspannung ausgelegt sein und darf nicht mehr als 1A Strom benötigen.

Anschlussmöglichkeiten und optionales Zubehör

An der Inneneinheit kann ein Etagentaster (handelsüblicher Klingeltaster)

angeschlossen werden. Dieser wird an den entsprechenden Klemmen angeschlossen (s. dazu Abb. Innenstationen). Funkweiterleitung Als optionales Zubehör ist das Funkmodul Modell XTX-BELL-System erhältlich. welches eine Weiterleitung auf das m-e Funk-Türglockensystem Bell-200 ermöglicht. Dieses Modul wird einfach auf den Stecker (37) gesteckt und

Empfänger weiter. **INSTALLATION** (Modelle VDV 503 SS und VDV 503 SS)

leitet dann beim Klingeln das Signal per Funk an die entsprechenden

1. Suchen Sie sich eine geeignete Stelle zur Montage der Inneneinheit(en) und verlegen Sie die Leitungen bis dorthin.

2. Entfernen Sie die Schrauben (16) an der Inneneinheit und heben Sie das Frontcover der Inneneinheit ab. 3. Mittig an den Seiten der Inneneinheit befinden sich zwei Halteclips. Ziehen Sie das Frontcover vorsichtig ab. Achten Sie darauf, dass die Leitungen von Mikrofon, Lautsprecher und Monitor nicht abreißen. Die Leitungen sind mit Steckern auf der Hauptplatine befestigt. Die Stecker können zur leichteren Montage abgezogen werden. Für die Einführung der Leitungen in das Gehäuse befindet sich unten -mittig zwischen den Anschlussklemmen - ein Loch im Gehäuse (22). 5. Bohren Sie anhand der Bohrschablone vier Löcher (Ø 6 mm) in die Wand.

Dazu richten Sie die Bohrschablone mit einer Wasserwaage gerade an der Stelle der Wand aus, an der die Inneneinheit montiert werden soll. Fixieren Sie die Bohrschablone dann mit Klebeband und bohren Sie anschließend die vier Löcher. 6. Entfernen Sie die Bohrschablone wieder und stecken Sie in jedes Loch

einen der mitgelieferten Dübel. 7. Führen Sie die Anschlussleitung jetzt durch das Loch im Gehäuseboden der Inneneinheit und verschrauben Sie das Gehäuse mit vier Schrauben an der Wand. Jetzt können Sie die Leitungen bequem auf die richtige Länge schneiden und an den entsprechenden Anschlussklemmen anschließen. Siehe dazu 9. Stecken Sie danach die Stecker von Mikrofon, Lautsprecher und Monitor in die entsprechenden Buchsen auf der Hauptplatine (der weiße Stecker des Lautsprechers in die weiße Buchse und den schwarzen Stecker des

Mikrofons in die schwarze Buchse). Im Frontcover befinden sich Halter (25), die die Mikrofon- und Lautsprecherkabel in Position halten sollen. Achten Sie darauf, dass die Kabel von diesen Haltern gehalten werden. 10. Jetzt kann das Frontcover aufgesetzt werden. Achten Sie darauf, dass die Halteclips sicher einrasten. 11. Verschrauben Sie das Frontcover wieder mit den zwei Schrauben (16).

INSTALLATION (Modelle VDV 507 WW und VDV 507 SS)

1. Suchen Sie sich eine geeignete Stelle zur Montage der Inneneinheit(en) und verlegen Sie die Leitungen bis dorthin.

2. Entfernen Sie die Schrauben (16) an der Inneneinheit und heben Sie das Frontcover der Inneneinheit ab. 3. Mittig an den Seiten der Inneneinheit befinden sich zwei Haltedips.

Ziehen Sie das Frontcover vorsichtig ab. Achten Sie darauf, dass die Leitungen von Lautsprecher und Anschlussterminal nicht abreißen. Die Leitungen sind mit Steckern auf der Hauptplatine befestigt. Die Stecker können zur leichteren Montage abgezogen werden. 4. Für die Einführung der Leitungen in das Gehäuse befindet sich oben unter den Anschlussklemmen ein Loch im Gehäuse (22). 5. Bohren Sie anhand der Bohrschablone vier Löcher (Ø 6 mm) in die Wand.

Dazu richten Sie die Bohrschablone mit einer Wasserwaage gerade an der Stelle der Wand aus, an der die Inneneinheit montiert werden soll. Fixieren Sie die Bohrschablone dann mit Klebeband und bohren Sie anschließend die vier Löcher. einen der mitgelieferten Dübel. 7. Führen Sie die Anschlussleitung jetzt durch das Loch im Gehäuseboden

der Inneneinheit und verschrauben Sie das Gehäuse mit vier Schrauben an der Wand. 8. Jetzt können Sie die Leitungen bequem auf die richtige Länge schneiden und an den entsprechenden Anschlussklemmen anschließen. Siehe dazu 9. Stecken Sie danach die Stecker von den Lautsprechern und dem Anschlussterminal in die entsprechenden Buchsen auf der Hauptplatine.

Achten Sie darauf, dass die Kabel nicht eingeklemmt oder gequetscht werden. 10. Jetzt kann das Frontcover aufgesetzt werden. Achten Sie darauf, dass die Halteclips sicher einrasten.

11. Verschrauben Sie das Frontcover wieder mit den zwei Schrauben (16).

INBETRIEBNAHME

Nach erfolgreicher Installation der Anlage können Sie das (die) Steckernetzteil(e) mit dem Stromnetz verbinden. Die Anlage ist nun betriebsbereit. **FUNKTIONEN DER ANLAGE**

Wird die Klingeltaste (19) an der Außenstation gedrückt, gibt die Inneneinheit ihren eingestellten Klingelton wieder und für ca. 60 Sekunden blinken die Leuchtrahmen der Sprech-Taste (10) und der Türöffner-Taste (11) an der Inneneinheit. Des Weiteren aktiviert sich der Monitor während dieser Zeit und

das Bild der Außenkamera ist sichtbar. Sprechen
Um mit dem Besucher sprechen zu können, muss einmal kurz auf die Sprech-Taste (10) gedrückt werden. Danach steht die Sprechverbindung zur Verfügung, der Leuchtrahmen um die Sprech-Taste leuchtet während des Gespräches dauerhaft. Um das Gespräch zu beenden wird ebenfalls kurz auf die Sprech-Taste (10) gedrückt. Die Sprechverbindung kann jederzeit hergestellt werden. Es ist nicht nötig, dass vorher geklingelt wird.

Tür öffnen Ein angeschlossener Türöffner wird durch kurzes Drücken der Türöffner-Taste (11) für ca. 6 Sekunden aktiviert, die Türöffner-Taste (11) muss nicht gedrückt gehalten werden. Zur Bestätigung wird ein doppelter Beep-Ton an Außen- und Inneneinheit abgegeben und zusätzlich leuchtet das Namensschild "grün",

solange der Türöffner aktiviert ist.

Der Türöffner kann aktiviert werden, wenn 1. geklingelt wurde (ohne vorher ein Gespräch aufbauen zu müssen, innerhalb 2. die Gegensprechfunktion aktiv ist.

Melodie einstellen Halten Sie die Melodie-Taste (14) an der Seite der Inneneinheit gedrückt, bis die eingestellte Melodie ertönt. Um eine andere Melodie auszuwählen, lassen Sie die Taste kurz los und halten Sie sie danach wieder fest, es wird die nächste Melodie abgespielt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Sie die gewünschte Melodie hören. Wenn Sie dann die Taste Ioslassen, wird die zuletzt gespielte Melodie gespeichert und bei jedem Klingeln abgespielt.

Lautstärke der Melodie einstellen Mit dem Potentiometer (36) innerhalb der Innenstation kann die Lautstärke der Melodie stufenlos eingestellt werden. Drehen Sie das Potentiometer mit einem kleinen Schraubendreher im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu reduzieren. Die Sprachlautstärke wird hiervon nicht beeinflusst.

Klingelmelodie deaktivieren (z.B. bei Nachtruhe) Die Klingelmelodie kann deaktiviert werden. Dazu drücken Sie einmal kurz auf die Ruhe-Taste (8) der Inneneinheit. Die LED (9) unter der Ruhe-Taste (8) blinkt zur Erinnerung bei deaktivierter Melodie rot. Um die Melodie wieder zu aktivieren, drücken Sie erneut kurz auf die Ruhe-Taste (8), die LED (9) hört auf zu blinken und die Melodie ist wieder aktiviert. Das optische Signal (Leuchtrahmen der Sprech- und Türöffner-Taste) bleibt auch bei deaktivierter Klingelmelodie aktiv und zeigt weiterhin ein Klingeln an.

Alarmton aktivieren Die Außenstation kann einen Alarmton abgeben (z.B. bei Belästigungen). Dazu muss die Alarm-Taste (13) an der Inneneinheit gedrückt und gehalten werden. Der Alarmton wird nur wiedergegeben, wenn die Taste innerhalb von 60 Sekunden nach dem Klingeln gedrückt gehalten wird oder wenn die Sprechverbindung aufgebaut ist.

Gesprächslautstärke einstellen Die Gesprächslautstärke kann an Außen- und Innenstation separat eingestellt werden. An der Innenstation mit dem seitlich angebrachten Drehregler (15) und an der Außeneinheit mit dem Drehregler (26) unterhalb des Anschlussterminals.

Monitor aktivieren / Zusatzkameras durchschalten Mit der Monitor-Taste (27) haben Sie jederzeit die Möglichkeit, den Einaanasbereich zu Überwachen, ohne das jemand den Klingeltaster betätigt hat. Wird die Monitor-Taste ein zweites Mal gedrückt, schaltet sich der Monitor (28) ab.
HINWEIS: Bei einer angeschlossenen Zusatz-Kamera (Modell: VD 500 Xcam) kann diese durch die Monitor-Taste aktiviert werden. Beim ersten Druck auf die Monitor-Taste aktiviert sich die Kamera der Außenstation, ein weiterer Druck schaltet auf die erste Zusatzkamera, ein weiterer Druck schaltet auf

die zweite Zusatzkamera usw.

Helligkeit des Monitors einstellen (nur für Modelle VDV 503 WW und VDV 503 SS) Mit der Helligkeits-Taste (29) kann die Helligkeit des Monitors in 7 Stufen eingestellt werden. Bei jedem Druck auf die Helligkeits-Taste wird eine Stufe höher geschaltet, nach der höchsten Stufe springt die Helligkeit auf die

Kontrast des Monitors einstellen (nur für Modelle VDV 503 WW und VDV 503 SS) Mit der Kontrast-Taste (30) kann der Kontrast des Monitors in 7 Stufen eingestellt werden. Bei jedem Druck auf die Kontrast-Taste wird eine Stufe höher geschaltet, nach der höchsten Stufe springt der Kontrast auf die niedrigste Stufe.

Farbton des Monitors einstellen (nur für Modelle VDV 503 WW und VDV 503 SS) Mit der Farbe-Taste (31) kann der Farbraum des Monitors in 7 Stufen eingestellt werden. Bei jedem Druck auf die Farbe-Taste wird eine Stufe höher geschaltet, nach der höchsten Stufe springt der Farbraum auf die niedrigste Stufe.

ABWEICHENDE UND ZUSÄTZLICHE FUNKTIONEN FÜR DIE MODELLE VDV 507 WW UND VDV 507 SS

Monitoreinstellungen (Helligkeit, Kontrast, Farbe und Modus) Der 7''-Monitor verfügt über ein On Screen Display (OSD) welches über die Menü-Taste (33) aufgerufen wird, während der Monitor aktiv ist. Jeder weitere Druck auf die Menü-Taste (33) markiert die nächste Einstellmöglichkeit im OSD. Mit den Tasten "+" (34) und "-" (35) können die Werte jeweils angepasst werden. Nach 5 Sekunden ohne Tastendruck werden die eingestellten Werte gespeichert und das OSD schaltet sich automatisch ab. Folgende Einstellungen können vorgenommen werden:

Um die Helligkeit des Monitors den örtlichen Gegebenheiten anzupassen, rufen Sie das Menü über die Menü-Taste (33) auf. Mit der Taste "+" (34) wird die Helligkeit erhöht, mit der Taste "-" (35) wird die Helligkeit verringert.

Um den Kontrast des Monitors anzupassen, rufen Sie das OSD mit der Menü-Taste (33) auf und drücken Sie ein weiteres Mal auf die Menü-Taste (33). Der Punkt "Contrast" im OSD sollte jetzt markiert sein und der Kontrast kann über die Tasten "+" (34) und "-" (35) eingestellt werden. Farbsättigung (Saturation)
Um die Farbsättigung des Monitors anzupassen, rufen Sie das OSD mit der

Menü-Taste (33) auf und drücken Sie zwei weitere Male auf die Menü-Taste (33). Der Punkt "Saturation" im OSD sollte jetzt markiert sein und die Farbsättigung kann über die Tasten "+" (34) und "-" (35) eingestellt werden. 16:9 / 4:3 (Mode) Der Monitor kann das Kamerabild entweder gestreckt über den gesamten Monitor darstellen (16:9) oder unverzerrt, jedoch mit schwarzen Balken rechts und links (4:3).

Um das Bildformat 4:3 oder 16:9 auszuwählen, rufen Sie das OSD über die

Menu-Taste (33) auf und drücken Sie 3 weitere Male auf die Menü-Taste (33). Der Punkt "Mode" sollte jetzt markiert sein und Sie können mit der

Über diesen Punkt kann das OSD verlassen werden. Wenn "Exit" im OSD markiert ist, drücken Sie einmal auf die Taste "+" (34), um das OSD zu

Taste "+" (34) zwischen 4:3 oder 16:9 Anzeige wählen.

HINWEIS: Die Vistadoor Video-Türsprechanlage ist auch mit den Komponenten der Vistadoor Audio-Türsprechanlage (Modelle: ADV 110 EG, ADV 120 EG, ADV 100 SS und WW) kombinierbar. Die Videoleitung muss bei den Modellen der Audio-Türsprechanlage nicht mit angeschlossen werden.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 15 Volt DC Stromaufnahme: 130 ± 50 mA Temperaturbereich: -10 bis + 50°C Abmessungen: 200 x 124 x 20 mm Türöffner-Änschluss: 12 Volt DC / 1A max.

Netzteil (im Lieferung der Außenstation) Eingang: 230 V \sim / 50Hz; 0,45 A Ausgang: 15 V= / 1 A Inneneinheit VDV-503 SS+WW

Betriebsspannung: 15Volt DC Stromaufnahme: 220 \pm 50 mA Temperaturbereich: -10 bis + 50°C Maximale Luftfeuchtigkeit: 85% Abmessungen: 260 x 98 x 22 mm

Inneneinheit VDV-507 SS+WW Betriebsspannung: 15Volt DC Stromaufnahme: 270 ± 50 mA Temperaturbereich: -10 bis + 50°C Maximale Luftfeuchtigkeit: 85% Abmessungen: 160 x 220 x 28 mm

nicht direkt an das Gerät halten.

HINWEISE

Hinweise zur CE - Konformität Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Entladungen, Mobiltelefonen, Funkanlagen, Handys, Mikrowellen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen der Geräte (des Gerätes) kommen. Reinigung und Pflege Netzbetriebene Geräte vor dem Reinigen vom Netz trennen (Stecker ziehen). Die Oberfläche des Gehäuses kann mit einem mit Seifenlauge angefeuchtetem weichen Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Chemikalien. Štaubablagerungen an Lüftungsschlitzen nur mit einem Pinsel lösen und gegebenenfalls mit einem Staubsauger absaugen. Die Saugdüse

Bei Beschädigung von Gehäusen, Steckern, Netzkabel oder Isolationsschäden, Geräte sofort außer Betrieb nehmen und Netzleitungen abziehen.

STROMSCHLAG - LEBENSGEFAHR. (Netzstecker aus der Steckdose ziehen!) Schäden sofort durch Fachmann beheben lassen! Keine eigenen Reparaturversuche durchführen!

2 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE Es wird für die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum gewährleistet, dass dieses Produkt frei von Defekten in den Materialien und in der Ausführung ist. Dies trifft nur zu, wenn das Gerät in üblicher Weise benutzt wird und regelmäßig instand gehalten wird. Die Verpflichtungen dieser Garantie werden auf die Reparatur oder den Wiedereinbau irgendeines Teils des Gerätes begrenzt und gelten nur unter der Bedingung, dass keine unbefugten Veränderungen oder versuchte Reparaturen vorgenommen wurden. Ihre gesetzlichen Rechte als Kunde werden in keiner Weise durch diese Garantie beeinträchtigt.

Haftungsbeschränkung: Der Hersteller ist nicht für den Verlust oder die Beschädigung irgendwelcher Art einschließlich der beiläufigen oder Folgeschäden haftbar, die direkt oder indirekt aus der Störung dieses Produktes resultieren.

SICHERHEITSHINWEISE Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden übernehmen wir

keine Haftung! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder

Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch! Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht gestattet. Der Aufbau des Produkts entspricht der Schutzklasse 1.

Als Spannungsquelle darf nur eine ordnungsgemäße Netzsteckdose (230V~/50Hz) des öffentlichen Versorgungsnetzes verwendet werden. Geräte, die an Netzspannung betrieben werden, gehören nicht in Kinderhände. Lassen Sie deshalb in Anwesenheit von Kindern besondere Vorsicht walten. Zerlegen Sie das Produkt nicht! Es besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen

Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen, Plastikfolien/-tüten, Styroporteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden. Badezimmer o.ä. Feuchträume). Vermeiden Sie das Feucht-oder Nasswerden der Geräte. Es besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen

In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten. Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Geräts Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um - durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.

Änderungen ohne Ankündigung vorbehalten. Im Rahmen unserer Produktpflege und Geräteoptimierung, kann der Inhalt von den Verpackungsangaben

INNENEINHEIT MOD: VDV-507 SS+WW Abb. 6 DIAGRAM 6 **ILLUSTRATION 6** AFBEELDING 6 5.2 m: --0 **W** Abb. 7 DIAGRAM 7 ILLUSTRATION 7 AFBEELDING 7 INNENEINHEIT/ VD 507 WW Indoorunit VD 507 SS Abb. 8 DIAGRAM 8 **ILLUSTRATION 8** AFBEELDING 8 Audio-Signal | 🕢 + 15V DC Masse / Ground **AUSGANG** Video-Signal 🛛

> Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der m-e GmbH modern-electronics, An den Kolonaten 37, 26160 Bad Zwischenahn Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderung in Technik und Ausstattung vorbehalten.

External bell push | 🕢

Audio-Signal

Masse / Ground

EINGANG

+15V DC | (

Video-Signal | 🕢

15V DC-Eingang/

15V DC-Input

